



**Fabricant français depuis 1964**  
**Manufacturer in France since 1964**  
**Fabricante francés desde 1964**



Minaouet - Trégunc

Kerouel - Trégunc

## LA SOCIÉTÉ GUY COTTEN TIENT LE CAP !

Fabricant français de vêtements solides et intemporels, nous concevons, depuis bientôt 60 ans, des tenues de qualité pour les professionnels dont l'activité exige d'être bien protégé contre les intempéries..

### De la conception du produit à l'outil pour le fabriquer, tout est réalisé par nos équipes.

La production reste majoritairement réalisée entre nos 3 ateliers bretons, nous conservons et améliorons notre savoir-faire en France, pour des articles toujours plus étanches et durables, en PVC soudés HF ou, pour les tissus à membranes, thermocollés par bandes. Soucieux de la qualité et de la fiabilité de nos matières, nous sélectionnons soigneusement nos fournisseurs qui sont en grande partie français ou européens. Certains d'entre eux nous accompagnent depuis + de 50 ans, ce qui a permis des développements en exclusivité comme nos fameux tissus Nylpêche et Cap-Coz !

**La solidité reste le leitmotiv de la Marque Guy Cotten.** C'est avec la plus grande rigueur que nous fabriquons et contrôlons les tenues proposées au catalogue. Notre objectif premier reste qu'elles soient utilisables plus longtemps et réparables dans nos ateliers ou par vos soins.

Autant de qualités, vecteurs d'économies et de réductions des déchets, bénéfiques pour notre planète.

En privilégiant la proximité des fournisseurs, réduisant les distances parcourues, en travaillant constamment à l'augmentation de la durabilité de nos articles, comme en optant pour l'autoconsommation électrique avec des panneaux solaires 100% français lors de la construction en 2019 de notre nouvel atelier de 4500 m<sup>2</sup>, nous participons à l'engagement commun vers la réduction du bilan carbone.

## THE GUY COTTEN COMPANY IS ON THE RIGHT TRACK!

A French manufacturer of strong, durable, and timeless clothing, for nearly 60 years we have been designing quality outfits for professional requiring good weather protection.

### From the designing the product to the tool to make it, everything is done internally by our teams.

Most of our production is made in Brittany and our fabric suppliers are in priority French or European, we keep and improve our know-how in France, for ever more waterproof and durable articles, in High Frequency welded PVC or, for membrane fabrics, thermal bounded tape.

Always concerned about the quality and reliability of our materials, we carefully select our suppliers, they are in priority French or European. Some of them have been supplying us for more than 50 years, which has enabled exclusive developments such as our famous Nylpêche and Cap-Coz fabrics!

The durability of the products remains the guiding thread of the Guy Cotten brand. It is with the utmost rigour that we produce and control the outfits offered in our range. Our main goal remains that they can be used for longer and repaired in our workshops or even by you. Som much quality, bring savings and waste reduction, which is good for our planet.

We participate in a joint effort to reduce our carbon footprint by prioritizing proximity to suppliers, reducing the distances travelled, constantly working to increase the durability of our articles, such as opting for self-consumption of electricity with 100% French solar panels during the construction in 2019 of our new 4500 m<sup>2</sup> workshop.

## LA EMPRESA COTTEN VA POR BUEN CAMINO!

Fabricante francés de prendas resistentes, duraderas y atemporales, desde hace casi 60 años diseñamos prendas de calidad para profesionales que necesitan una buena protección contra la intemperie.

### Desde el diseño del producto hasta la herramienta para fabricarlo, todo se hace internamente por nuestros equipos.

La producción se realiza principalmente entre nuestros 3 talleres bretones, mantenemos y mejora-mos nuestro saber hacer en Francia, para artículos cada vez más impermeables y duraderos, en PVC soldado por alta frecuencia o, para tejidos de membrana, bandas termo-selladas.

Siempre preocupados por la calidad y fiabilidad de nuestros materiales, seleccionamos cuidadosamente a nuestros proveedores, el son franceses o europeos. Algunos de ellos nos han estado suministrando durante más de 50 años, lo que ha permitido desarrollos exclusivos como nuestros famosos tejidos Nylpêche y Cap-Coz. La durabilidad de los productos sigue siendo el hilo conductor de la marca Guy Cotten. Es con el máximo rigor que producimos y controlamos los conjuntos que se ofrecen en nuestra gama. Nuestro principal objetivo sigue siendo que puedan ser utilizados durante más tiempo y reparados en nuestros talleres o incluso por usted. Mucha calidad, trae ahorros y reducción de desperdicios, lo cual es bueno para nuestro planeta.

Participamos en un esfuerzo conjunto para reducir nuestra huella de carbono priorizando la proximidad con los pro-veedores, reduciendo las distancias recorridas, trabajando constantemente para aumentar la durabilidad de nuestros artículos, como optar por el autoconsumo de electricidad con paneles solares 100% franceses durante la construcción en 2019 de nuestro nuevo taller de 4500 m<sup>2</sup>.



## INNOVATIONS



GUY COTTON ISOLATECH  
GUY COTTON HybridPro+

## YACHTING



## PÊCHE SPORTIVE



## LOISIRS



## SACS



7



15



18



20



22



24



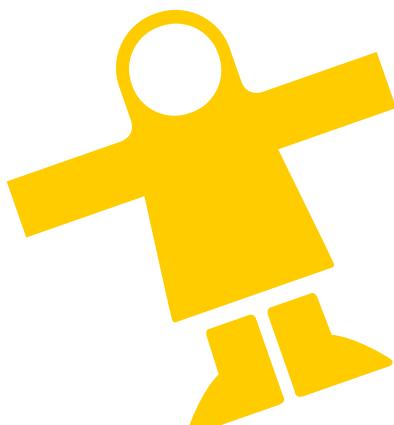
28



34



38





## CAP-COZ

**Souple et très résistant. Enduction simple face.** L'enduction extérieure généreuse apporte une robustesse et une étanchéité à toute épreuve, tout en conservant une excellente souplesse et une très grande tenue aux variations de températures ainsi qu'aux huiles et graisses de poissons. Le support textile procure un contact agréable, une isolation thermique et atténue la condensation. Support Polyester (110 g/m<sup>2</sup>). Enduction PVC (370 g/m<sup>2</sup>). Poids total 480 g/m<sup>2</sup>.

**Supple and very tough. Coated on one side.** The generous outer coating makes it very strong and completely waterproof, while allowing great flexibility. It also stands up very well to temperature fluctuation, to oil and grease. The interior jersey is pleasant to the touch, provides thermal insulation and reduces condensation. Polyester jersey (110 g/m<sup>2</sup>). Coating : 1 side PVC (370 g/m<sup>2</sup>). Total weight : 480 g/m<sup>2</sup>.

**Flexible y muy resistente. Recubrimiento por una cara.** Este tejido ofrece una gran durabilidad gracias al gran recubrimiento exterior que aporta tanto resistencia como estanquidad y conserva una excelente flexibilidad y resistencia contra las variaciones de temperatura y al contacto con aceites y grasas. El soporte textil proporciona un contacto agradable y un gran aislamiento térmico y disminuye la condensación. Soporte poliéster (110 g/m<sup>2</sup>). Recubrimiento : PVC (370 g/m<sup>2</sup>). Peso total : 480 g/m<sup>2</sup>.

## CLASSIC

**Résistant à la déchirure. Enduction double face.** Tissu à enduction PVC 2 faces sur support polyester haute ténacité. Premier prix économique et robuste. Bonne tenue aux huiles et graisses de poissons. Composition : support polyester (92 g/m<sup>2</sup>). Enduction : PVC (368 g/m<sup>2</sup>). Poids total : 460 g/m<sup>2</sup>.

**Tear resistant. Double-sided coating.** PVC coated fabric on 2 sides on high tenacity polyester backing. Extremely long-lasting. Tough and cost-effective. Stand up very well to oil and grease. Composition: Polyester (92 g/m<sup>2</sup>). Coating: PVC (368 g/m<sup>2</sup>). Total weight: 460 g/m<sup>2</sup>.

**Resistente al rasgón y a la abrasión. Recubrimiento, por las dos caras.** Tejido recubierto de PVC por las dos caras con soporte poliéster de alta tecnicidad. Económico y sólido. Excelente comportamiento al contacto con aceites y grasas. Composición: soporte de poliéster (92 g/m<sup>2</sup>). Recubrimiento: PVC (368 g/m<sup>2</sup>). Peso total: 460 g/m<sup>2</sup>.

## FEUILLE PU

**Lisse et glissant pour faciliter le nettoyage.** Film polyuréthane base polyester 300 microns (à +/-20% près). Poids total 360 g/m<sup>2</sup> (+/-20g/m<sup>2</sup>).

**Smooth finish to facilitate the cleaning.** Polyester based polyurethane film 300 microns. Total weight: 360 g/m<sup>2</sup> (+/-20g/m<sup>2</sup>).

LÁMINA PU. Film poliuretano base poliéster 300 micras (aprox. +/-20%). Peso total 360 g/m<sup>2</sup> (+/-20g/m<sup>2</sup>).

## FISHER

**Enduction généreuse une face.** Tissu souple dont l'enduction assure une bonne résistance aux huiles, graisses et à l'usure. Très bonne solidité et confort grâce au textile intérieur. Composition : support polyester 50 g/m<sup>2</sup> Enduction : PVC 530 g/m<sup>2</sup>. Poids total : 580 g/m<sup>2</sup>.

**Generous coating on one side.** Supple fabric with generous coating making it very resistant to oil, grease, and wear. Very tough and comfortable thanks to the interior textile. Composition: Polyester (50 g/m<sup>2</sup>). Coating: PVC on one side 530 g/m<sup>2</sup>. Total weight: 580 g/m<sup>2</sup>.

**Revestimiento generoso, una cara.** Tejido flexible con abundante revestimiento que da una buena resistencia a los aceites, grasas y al desgaste. Recio y cómodo, gracias al textil interior. Composición: base poliéster 50 g/m<sup>2</sup>. Revestimiento: PVC 530 g/m<sup>2</sup>. Peso total: 580 g/m<sup>2</sup>.

## TISSU G305

**Très grande souplesse.** Enduction simple face. Très grande souplesse d'enduction sur un support textile performant. Composition : Support polyester 16% - Enduction PVC 83%. Poids total : 305 g/m<sup>2</sup> (+-25g/m<sup>2</sup>).

**Very supple.** Coated on one side. The incredible flexibility of a coated high-performing textile. Polyester 16% - PVC coating 84%. Total weight: 305 g/m<sup>2</sup>.

**Flexibilidad muy grande.** Revestimiento de una sola cara. Recubrimiento muy flexible sobre soporte textil de altas eficiencias. Composición: 16% soporte poliéster - 83% revestimiento PVC. Peso total: 305g/m<sup>2</sup> (+-25g/m<sup>2</sup>).

## GLENTEX

**Grande souplesse. Enduction simple face.** Support textile performant. Bonne tenue aux huiles et graisses de poissons. Support polyester (65 g/m<sup>2</sup>). Enduction PVC (255 g/m<sup>2</sup>). Poids total : 320 g/m<sup>2</sup>.

**Very supple. Coated on one side.** The incredible flexibility of a coated high-performing textile. Stand up very well to oil and grease. Polyester (65 g/m<sup>2</sup>). PVC coating (255g/m<sup>2</sup>). Total weight : 320 g/m<sup>2</sup>

**Gran flexibilidad. recubrimiento simple, por una cara.** Gran flexibilidad del recubrimiento sobre un soporte textil con altas prestaciones. Excelente comportamiento al contacto con aceites y grasas. Soporte de poliéster (65 g/m<sup>2</sup>). Recubrimiento: PVC (255 g/m<sup>2</sup>). Peso total: 320 g/m<sup>2</sup>.

## NYLPECHE

**(Qualité exclusive) Très résistant à la déchirure. Enduction double face.** Tissu conçu pour la pêche et les usages très « agressifs ». Très résistant et souple. Parfaite étanchéité. Excellente tenue aux variations de températures, ainsi qu'aux huiles et graisses, obtenue grâce à la qualité de l'enduction. Composition : support polyester (150 g/m<sup>2</sup>). Enduction : PVC (sans charge) riche en plastifiants nobles (335 g/m<sup>2</sup>). Poids total : 485 g/m<sup>2</sup>.

**(Exclusive quality) Highly tear resistant. Double-sided coating.** Designed and perfected for commercial fishing and other intensive uses. Highly resistant and very supple. A perfect waterproofness. The very high-quality coating explains this fabric's excellent resistance to oil, grease and variations in temperatures. Composition : polyester (150 g/m<sup>2</sup>). Coating : PVC (Without overload) with a high-quality composition (335 g/m<sup>2</sup>). Total weight : 485 g/m<sup>2</sup>.

**(Calidad exclusiva) Muy resistente al rasgón. recubrimiento por las dos caras.** Este tejido ha sido diseñado y fabricado para la Pesca Industrial, por lo que la mayoría de los pescadores del mundo entero recurren a él. El cuidado con el que se ha fabricado el recubrimiento, compuesto únicamente de plastificantes nobles, explica el excelente comportamiento del tejido ante las variaciones de temperatura y al contacto con aceites y grasas. La tecnicidad del Nylpeche



garantiza una resistencia y una estanquidad perfecta conservando una excelente flexibilidad. Composición : soporte poliéster (150 g/m<sup>2</sup>). Recubrimiento : PVC (sin carga) rico en plastificantes nobles (335 g/m<sup>2</sup>). Peso total : 485 g/m<sup>2</sup>.

## NYL+

**Tissu enduit double face encore plus robuste que le Nylpêche.** Bonne tenue aux huiles et graisses de poissons. Composition : 81 % PVC - 18 % Polyester - 1% PU - Poids total 660 g/m<sup>2</sup>.

### NYL+ Fabric

**Gitane blue double-sided coating.** Stand up very well to oil and grease. 81 % PVC - 18 % Polyester - 1% PU - Total weight: 660 g m<sup>2</sup>.

**Tejido con recubrimiento mas grueso que el nylpêche por las dos caras, asi mas resistente.** Excelente comportamiento al contacto con aceites y grasas. Composición : 81% PVC -18 Poliéster 1% poliuretano. Peso total : 660 g / m<sup>2</sup>.

## POL350

**La finition «velours» crée des poches d'air qui retiennent la chaleur corporelle.** Épais, dense, chaud et respirant, il est approprié à toutes les utilisations nécessitant une barrière performante contre le froid. Sèche rapidement. 100% polyester. Poids total : 350 g / m<sup>2</sup>.

**The “velvet” finish creates pockets of air which retain body heat.** Dense, warm and breathable, it is ideal for all activities requiring a good thermal insulation. Dries quickly. 100% polyester. Total weight: 350 g/m<sup>2</sup>.

**El acabado «terciopelo» crea bolsas de aire que retienen el calor corporal.** Denso, caliente y transpirable, es apropiado para todas las actividades necesitando una barrera poderosa contra el frío.. Se seca rápidamente. 100% poliéster. Peso total: 350 g/m<sup>2</sup>.

## PV SOFT

**Très grande souplesse et légèreté. Enduction une face.** 11% Polyester - 89% PVC enduction simple face. Poids Total : 265 g/m<sup>2</sup>.

**Extremely supple and light. Coated on one side.** 11% Polyester fabric - 89% PVC coated on one side. Total Weight : 265 g/m<sup>2</sup>.

**Gran flexibilidad y ligereza. Recubrimiento por una cara.** 11% Poliéster, recubierto por una cara con PVC 89%. Peso total : 265 g m<sup>2</sup>.

## REDNYL

**Très souple et résistant. Enduction simple face.** Compromis idéal poids/solidité. Il convient parfaitement aux activités où souplesse et aisance sont recherchées. Bonne tenue aux huiles et graisses de poissons. Support polyester (60 g/m<sup>2</sup>). Enduction PVC (260 g/m<sup>2</sup>). Poids total : 320 g/m<sup>2</sup>.

**Very supple and resistant. Coated on one side.** An ideal compromise between weight and durability, it is perfectly suited to activities requiring suppleness and freedom of movement. Stand up very well to oil and grease. Polyester (60 g/m<sup>2</sup>). PVC coating (260 g/m<sup>2</sup>). Total weight : 320 g/m<sup>2</sup>.

**Muy flexible y resistente. Recubrimiento por una cara.** La combinación ideal de ligereza y solidez. Idóneo para aquellas actividades que requieran flexibilidad y destreza. Excelente comportamiento al contacto con aceites y grasas. Soporte de poliéster (60 g/m<sup>2</sup>). Recubrimiento PVC (260 g/m<sup>2</sup>). Peso total : 320 g/m<sup>2</sup>.

## VISTEX

**Grande souplesse. Enduction simple face.** Polyester 14% - Enduction PVC 86%. Poids total : 350g/m<sup>2</sup>. Bonne tenue aux huiles et graisses de poissons. Tissu fluorescent ignifugé, ayant été testé selon les méthodes d'essai et exigences des normes EN 20471 (haute-visibilité) et EN 14116 (relative aux propriétés de propagation de flamme limitées des matériaux) - Indice 1 : la flamme ne se propage pas, il n'y a pas de débris enflammés, pas de rémanence, un trou peut être formé, donc à ne pas porter directement sur peau nue. Ce tissu peut être utilisé pour concevoir des vêtements normés (EN 20471, EN 14116...). Pour savoir si un vêtement est normé, vous trouverez obligatoirement un pictogramme relatif à une norme de protection ainsi que ses performances, dans la description et dans la fiche technique du vêtement. Inversement si aucun pictogramme n'est présent, alors le vêtement n'est pas normé.

**Very supple. Coated on one side.** Polyester 14% - PVC coating 86%. Total weight: 350g/m<sup>2</sup>. Stand up very well to oil and grease. Fluorescent fire-retardant fabric, tested according to the requirements of the EN 20471 (high visibility) and EN 14116 standards (related to the properties of limited flame spread materials) - Index 1: flame does not spread, no flaming debris and no afterglow, a hole may be formed, so it should not be in contact with skin. This fabric can be used to design clothing to certain standards (EN 20471, EN 14116, etc.) To find out if a garment meets a specific protection and performance standard, look for the compulsory pictogram in the description and in the technical sheet about the clothing. Conversely, if there is no pictogram on the clothing then it does not meet standards.

**Gran flexibilidad. Revestimiento una cara.** Poliéster 14%. Revestimiento PVC 86%. Peso total: 350g/m<sup>2</sup>. Excelente comportamiento al contacto con aceites y grasas. Tejido fluorescente ignífugo, habiendo pasado las pruebas según los métodos de ensayo y requisitos de las normas EN 20471 (alta visibilidad) y EN ISO 14116 (relativa a las propiedades de los materiales con propagación limitada de llama) - Índice 1: No hay propagación de la llama, no hay restos ardiendo, no hay brasas tras la llama, se puede originar un agujero, por lo que no se puede poner en contacto directo con la piel.

Para saber si una prenda es estandarizado, necesariamente encontrará un pictograma relativo a un estándar de protección así como su desempeño, en la descripción y en la ficha técnica de la prenda. Por el contrario si no hay pictograma no está presente, entonces la prenda no está estandarizada.

## 420

**Résistant. Enduction double face.** De par son poids, sa solidité et sa souplesse, il offre de sérieux atouts. Bonne tenue aux huiles et graisses de poissons. Support Polyester (100 g/m<sup>2</sup>). Enduction : PVC double face (300 g/m<sup>2</sup>). Poids total : 400/420 g/m<sup>2</sup>.

**Resistant. Double-sided coating.** Its weight, toughness and suppleness make it a fabric with great strength. Stand up very well to oil and grease. Composition : polyester (100 g/m<sup>2</sup>). Coating : Double-sided PVC (300 g/m<sup>2</sup>). Total weight : 400/420 g m<sup>2</sup>.

**Resistente. Recubrimiento por las dos caras.** Su peso, solidez y flexibilidad proporcionan ventajas importantes. Excelente comportamiento al contacto con aceites y grasas. Soporte de poliéster (100 g/m<sup>2</sup>). Recubrimiento PVC por las dos caras (300 g/m<sup>2</sup>). Peso total : 400/420 g/m<sup>2</sup>.

- Les poids indiqués s'entendent + ou - 10%
- All these weights are more or less 10%
- Los pesos indicados son + o - 10%

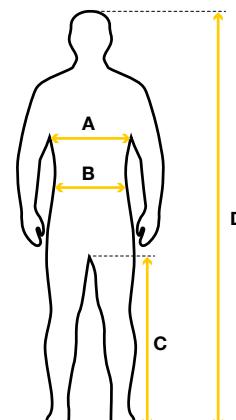


# GUIDE DE BON CHOIX | RIGHT CHOICE GUIDE | GUIA PARA ELEGIR BIEN

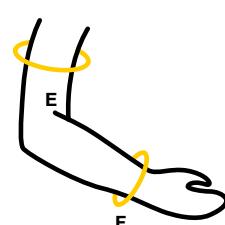
TISSUS / FABRIC / TEJIDO	Pêche Fishing Pesca	Agriculture Agriculture Agricultura	Industrie Industry Industria
<b>CAP COZ</b>	✓	✓	✓
<b>CLASSIC</b>	✓	✓	
<b>FEUILLE PU</b>			✓
<b>FISHER</b>	✓	✓	✓
<b>GLENTEX</b>		✓	✓
<b>G305</b>			✓
<b>NYLPÊCHE</b>	✓	✓	✓
<b>PVSOFT</b>		✓	
<b>REDNYL</b>		✓	✓
<b>VISTEX</b>	✓	✓	✓
<b>420</b>		✓	

Mensurations du corps (homme) / Body sizes for a man / Medidos del cuerpo (hombre)

VÊTEMENTS / CLOTHING / PRENDAS					
Tailles Sizes Tallas	Tour de poitrine Chest size Busto	Tour de taille Waist size Cintura	Longueur entrejambe - sol Inside leg - ground Entrepierma	Stature Stature Estatura	Poids weight Peso
	A	B	C	D	
<b>XS</b>	78 - 86 cm	60 - 76 cm	80 cm	150-165	- de 55 kg
<b>S</b>	86 - 94 cm	76 - 84 cm	82 cm	165-170	55 - 65 kg
<b>M</b>	94 - 102 cm	84 - 92 cm	84 cm	170-180	65 - 75 kg
<b>L</b>	102 - 110 cm	92 - 100 cm	86 cm	175-185	70 - 85 kg
<b>XL</b>	110 - 124 cm	100 - 108 cm	88 cm	180-190	80 - 95 kg
<b>XXL</b>	124 - 134 cm	108 - 116 cm	90 cm	185+	95 kg +
<b>Sup L</b>	134 - 154 cm	116 - 132 cm	94 cm	185+	95 kg +



BRAS   ARM   BRAZOS		
Tailles Sizes Tallas	Tour de bras Sleeve Brazos	Tour de poignet Wrist Puño
	E	F
<b>S</b>	30 - 42 cm	16 - 19 cm
<b>M</b>	34 - 45 cm	18 - 21 cm
<b>L</b>	38 - 48 cm	20 - 23 cm



CHAUSSANTS POLAIRE / FOOTWEAR FLEECE / CALZADOS POLARES						
EU	36/37	38/39	40/41	42/43	44/45	46/47
UK	3/4	5/6	6½/7	8/9	10/10½	11/12
US	4/5	6/7	7½/8	9/10	10½/11	12/13



## ALTA



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoria I



4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



## GLENTEX

XS - S - M - L - XL - XXL



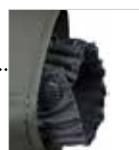
EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoria I



4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

## DERBY



## GLENTEX

XS - S - M - L - XL - XXL



## DREMPRO



MODÈLE  
REGISTERED  
MODEL  
DÉPOSÉ  
DESIGN  
REGISTRADO

GUY COTTEN HybridPro+

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoria I



4 bas/haut veste, lower/  
upper part of the jacket,  
inferior/cima de la prenda  
1/4 X  
EN 343 : 2019

NYLPECHE/  
DREMTECH+/  
CAP COZ



S - M - L - XL - XXL

## GAMVIK



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoria I



4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado  
EN 343 : 2019

FISHER ■

GLENTEX □

G 305 ■

VISTEX ■

XS - S - M - L - XL - XXL



# HERACLES



Capuche - Hood - Capucha  
**Magic Hood**  
SYSTEME PATENTÉ / SYSTEM PATENTADO / SISTEMA PATENTADO

**ISOLATECH**  
MODÈLE INVENTÉ / MODELO PATENTADO / MODELO REGISTRADO

EPI Catégorie 3  
PPE Category 3  
EPI Categoría 3  
CE

4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



EN 14605 : 2005+A1 : 2009

- Type 4 [PB4] en ensemble avec la cotte.
- Class 4 in full set with Bib and Braces
- Tipo 4 en conjunto con el pantalón de peto

## NYLPÈCHE / CAP-COZ



S - M - L - XL - XXL



Capuche - Hood - Capucha  
**Magic Hood**  
SYSTEME PATENTÉ / SYSTEM PATENTADO / SISTEMA PATENTADO

**ISOLATECH**  
MODÈLE INVENTÉ / MODELO PATENTADO / MODELO REGISTRADO

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
CE UK CA

4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

## ISOCLAS



## CLASSIC



S - M - L - XL - XXL



## ISODER



**ISOLATECH**  
MODÈLE  
BREVETÉ  
SISTEMA  
PATENTADO



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
**CE UK CA**



4  
1 Durée de port limitée  
X Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

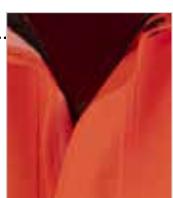
EN 343 : 2019



## ISOFLASH



Capuche - Hood - Capucha  
**Magic Hood**  
SISTÈME  
PATENTÉ  
SISTEMA  
PATENTADO  
cf. p.8



EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoría 2  
**CE**

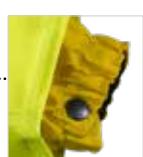


4  
1 Durée de port limitée  
X Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



EN ISO 20471 :  
2013



**VISTEX**



XS - S - M - L - XL - XXL



## ISOMAX



**ISOLATECH**



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4  
1 Durée de port limitée  
X Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

### CAP COZ/NYLPECHE



S - M - L - XL - XXL  
XS > / Sup L >

## ISOPRIM



**ISOLATECH**



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4  
1 Durée de port limitée  
X Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

**420**

XS - S - M - L - XL - XXL

### CAP COZ

S - M - L - XL - XXL



## MAGELLAN



EN ISO 12402-5

EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoria 2



**POLYESTER**



XS - S - M - L - XL - XXL

## PARAFLASH



EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoria 2



4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado  
EN 343 : 2019



EN ISO 20471 :  
2013

3

**VISTEX**



S - M - L - XL - XXL



# PARAFLOTTE



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado  
EN 343 : 2019

**REDNYL**



XS - S - M - L - XL - XXL



Capuche - Hood - Capucha

**Magic Hood**

SISTÈME DE CAPUCHE  
DIRECTE  
SISTEMA DE  
PATENTADO

MODÈLE  
REGISTERED  
MODEL

DÉPOSÉ  
DESIGN  
REGISTRADO

# ROSBRAS



CAP COZ ■ ■ ■

**REDNYL** ■

XS - S - M - XL - XXL - Sup L ■



## ROSBRAS



Capuche - Hood - Capucha  
**Magic Hood**  
SISTÈME D'ÉVÉNEMENT  
SYSTÈME DE SISTEMA  
PREVENTIVE  
PROTECTOR  
PROTECTOR  
PATENTADO

MODÈLE  
REGISTERED  
MODEL  
DÉPOSÉ  
DESIGN  
REGISTRADO

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
CE UK CA

4  
1  
X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

## NYLPÊCHE



XS - S - M - L - XL - XXL - Sup L

## VAL



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
CE UK CA

4  
1  
X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

## PV SOFT



XS - S - M - L - XL - XXL



## BEAUVOIR



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



Beauvoir

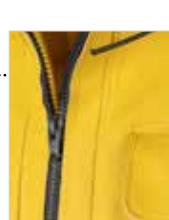


Ostréicole

## NYLPÊCHE



S - M - L - XL - XXL



MODÈLE REGISTERED  
MODEL DÉPOSÉ DESIGN  
REGISTRADO

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

## CHINOOK

### GLENTEX



S - M - L - XL - XXL

Sup L



## DRAKE



COTON/CAP-COZ



S - M - L - XL - XXL

## DRENEC



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

X EN 343 : 2019

NYLPÊCHE ■■■

GLENTEX ■■■

XS - S - M - L - XL - XXL

CLASSIC ■■■

S - M - L - XL - XXL



## PÊCHE



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I

4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

GLENTEX



S - M - L - XL - XXL



## VCC



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I

4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

NYLPÊCHE



S - M - L - XL - XXL



# RESCUER



GLENTEX/NYLPECHE



# NEPTUNE



EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoria 2



POLYAMIDE



XS - S - M - L - XL - XXL



# ISOFARMER



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
**Magic Hood**



4 | Durée de port limitée  
1 | Limited wearing time  
X | Tiempo de uso limitado  
EN 343 : 2019

**ISOLATECH**  
SISTEMA  
SISTEMA  
SISTEMA  
SISTEMA  
REGISTRADO

## MANTEAU LONG



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
**Magic Hood**



4 | Durée de port limitée  
1 | Limited wearing time  
X | Tiempo de uso limitado  
EN 343 : 2019

**GLENTEX**



S - M - L - XL - XXL



## OSTREICOLE



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4  
1  
X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



Beauvoir



Ostréicole

## NYLPÊCHE

S - M - L - XL - XXL



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I

4  
1  
X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

## PRAIRIE

## PV SOFT

S - M - L - XL - XXL



## SOTRA



**POL 350/CAP COZ**



XS - S - M - L - XL - XXL

## KODIAK



**POL 350/CAP COZ**



XS - S - M - L - XL - XXL - Sup L



## KINGSTON



**POL 350/S220**



XS - S - M - L - XL - XXL



## DARWIN



**POL 350/S220**



XS - S - M - L - XL - XXL



## BOCAGE



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
CE UK CA



4

1

X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



GLENTEX ■■■

420 ■■■

Standard : XS &gt; XL - Large : XXL&gt;180cm

## POULFLASH



EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoría 2



4

1

X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



1

EN ISO 20471 :  
2013

VISTEX



XS - S - M - L - XL - XXL



## POULDO



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4

Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

NYLPÊCHE ■■  
CAP COZ ■■■  
GLENTEX ■■■■■  
420 ■■  
XS - S - M - XL - XXL



## PRÉ



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4

Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

PV SOFT ■■■■■

XS - S - M - L - XL - XXL



## CUISSARD



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
 UK  
CA



Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado  
X

EN 343 : 2019

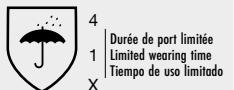
NYLPÊCHE ■  
GLENTEX ■

S - M - L - XL - XXL

## JAMBIÈRES



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
 UK  
CA



Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado  
X

EN 343 : 2019

NYLPÊCHE ■

S - M - L ■



## COTBOT



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4

1 Durée de port limitée

Limited wearing time

X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

### FISHER

EU	40	42	44	46	48
UK	6½	8	10	11	13
US	7½	9	10½	12	13

## ISOCOMB



Capuche - Hood - Capucha  
**Magic Hood**

SYSTEME INVENTÉ PAR INVETÉ SYSTEM PATENTADO

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I

4

1 Durée de port limitée

Limited wearing time

X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

### ISOLATECH



## GLENTEX

S - M - L - XL - XXL



# BAROSSA



X2



X2 Avant entièrement doublé /  
Double thickness on whole front / Delante totalmente doble.



Possibilité d'insérer  
renforts genoux.  
Knee reinforcements  
can be inserted.  
Posibilidad de insertar  
refuerzos en las rodillas.

MODÈLE  
REGISTERED  
MODEL DÉPOSÉ  
DESIGN  
REGISTRADO

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4  
1 Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado  
X

EN 343 : 2019

# ARMORIC



X2

X3



X2 Avant entièrement doublé / Double  
thickness on whole front / Delante totalmente doble.

X3 Épaisseur genoux / Triple thickness on  
knees / 3 capas en las rodillas.

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4  
1 Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado  
X

EN 343 : 2019



Possibilité d'insérer  
renforts genoux.  
Knee reinforcements  
can be inserted.  
Posibilidad de insertar  
refuerzos en las rodillas.

# NYLPÊCHE

XS - S - M - L - XL - XXL



# COTTE À BRETELLES



Possibilité d'insérer renforts genoux.  
Knee reinforcements can be inserted.  
Posibilidad de insertar refuerzos en las rodillas.

**X3**

**X2** Avant entièrement doublé / Double thickness on whole front / Delante totalmente doble.  
**X3** Épaisseur genoux / Triple thickness on knees / 3 capas en las rodillas.

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4

Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

## NYLPÊCHE



XS - S - M - L - XL - XXL



# CLASSIC

**X2**



**X2** Avant entièrement doublé / Double thickness on whole front / Delante totalmente doble.

**X3** Épaisseur genoux / Triple thickness on knees / 3 capas en las rodillas.

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4

Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

## CLASSIC



S - M - L - XL - XXL

**X3**



Possibilité d'insérer renforts genoux.  
Knee reinforcements can be inserted.  
Posibilidad de insertar refuerzos en las rodillas.



# COTTE TABLIER



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



EN 343 : 2019

- X2** Avant entièrement doublé / Double thickness on whole front / Delante totalmente doble.  
**X3** Épaisseur genoux / Triple thickness on knees /3 capas en las rodillas.

## NYLPECHE/FERRASAC



XS - S - M - L - XL - XXL

# DREMBIB



MODÈLE REGISTERED DESIGN  
MODEL DÉPOSÉ MODELO REGISTRADO

GUY COTTEN HybridPro+

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



EN 343 : 2019

- X2** Avant entièrement doublé / Double thickness on whole front / Delante totalmente doble.  
**X3** Épaisseur genoux / Triple thickness on knees /3 capas en las rodillas.

## NYLPECHE/DREMTECH CAP COZ



S - M - L - XL - XXL



# HAUTURIÈRE

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4

1

X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



X2



X2 Avant entièrement doublé / Double thickness on whole front / Delante totalmente doble.

X3 Épaisseur genoux / Triple thickness on knees / 3 capas en las rodillas.

X3



Possibilité d'insérer renforts genoux.  
Knee reinforcements can be inserted.  
Posibilidad de insertar refuerzos en las rodillas.

## NYLPÊCHE

XS - S - M - L - XL - XXL

# HÉRACLÈS

EPI Catégorie 3  
PPE Category 3  
EPI Categoría 3



4

1

X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



Possibilité d'insérer renforts genoux.  
Knee reinforcements can be inserted.  
Posibilidad de insertar refuerzos en las rodillas.

## NYLPÊCHE

S - M - L - XL - XXL



EN 14605 : 2005+A1 : 2009  

- Type 4 [PB4] en ensemble avec la veste
- Class 4 in full set with jacket
- Tipo 4 en conjunto con la chaqueta



## HITRA



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
 UK CA



4

1

X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

GLENTEX

VISTEX

XS - S - M - L - XL - XXL

## HITFLASH



EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoría 2



4

1

X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



1

EN ISO 20471 :  
2013

VISTEX



XS - S - M - L - XL - XXL



# X TRAFORT



MODÈLE  
REGISTERED  
MODEL DÉPOSÉ  
DESIGN  
REGISTRADO

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4  
1  
X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

X2 Avant entièrement doublé / Double thickness on whole front / Delante totalmente doble.

X3 Épaisseur genoux / Triple thickness on knees / 3 capas en las rodillas.

## NYL+ / CAP COZ

S - M - L - XL - XXL



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4  
1  
X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

X2 Avant entièrement doublé / Double thickness on whole front / Delante totalmente doble.

X3 Épaisseur genoux / Triple thickness on knees / 3 capas en las rodillas.

## NYLPÊCHE / CAP COZ

Yellow, Blue, Black, Orange

S - M - L - XL - XXL - SupL

XS Yellow

Possibilité d'insérer renforts genoux.  
Knee reinforcements can be inserted.  
Posibilidad de insertar refuerzos en las rodillas.



## CONFORT



MODÈLE  
REGISTERED  
MOELO DÉPOSÉ  
DESIGN  
REGISTRADO

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado  
EN 343 : 2019



Apte au contact  
alimentaire  
Complies food contact  
Apto et contacto con los  
alimentos

## FEUILLE PU



TAILLE UNIQUE/ONE SIZE/TALLA ÚNICA

## CRAB



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4 Durée de port limitée  
1 Limited wearing time  
X Tiempo de uso limitado  
EN 343 : 2019

## FERRASAC



TAILLE UNIQUE/ONE SIZE/TALLA ÚNICA



# ÉLEVEUR



420

S - M - L - SupL



4

Durée de port limitée

1

Limited wearing time

X

Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



# ETAL

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoria I

4

Durée de port limitée

1

Limited wearing time

X

Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

# NYLPÊCHE



Longueur/Length/Largo : S = 100, M = 105, L = 110



## INSEMINATION



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
 UK CA

4  
1 Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado  
X

EN 343 : 2019

Portable à droite ou gauche

Can be worn on the right or left.

Se puede usar a la derecha como a la izquierda.

GLENTEX



TAILLE UNIQUE/ONE SIZE/TALLA ÚNICA

## ISOCONF



ISOLATECH



MODÈLE  
REGISTERED  
MODEL DÉPOSÉ  
DESIGN  
REGISTRADO

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I  
 UK CA

4  
1 Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado  
X

EN 343 : 2019

NYLPÊCHE



TAILLE UNIQUE/ONE SIZE/TALLA ÚNICA



# ISOFRANC

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4

1

X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



**ISOLATECH**  
MODELLO PATENTED MODEL  
SERVETTE DESIGN REGISTERED DESIGN



**NYLPÊCHE** ■ ■ ■ ■

420 ■

S - M - L



# MANTAL

EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoría I



4

1

X

Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019



**NYLPÊCHE**



S - M - L - Sup L



## MARÉE



EPI Catégorie I  
PPE Category I  
EPI Categoria I



Durée de port limitée  
Limited wearing time  
Tiempo de uso limitado

EN 343 : 2019

CAP COZ ■

GLENTEX □

S - L

## MANCHETTES



NYLPÊCHE ■

GLENTEX ■

CLASSIC ■

TAILLE UNIQUE/ONE SIZE/TALLA ÚNICA



## CHAUSSETTES VENTOUX

POL 24E ■

EU: 37>46/47 - UK: 3>11 - US: 4>12



## CHAUSSONS POLAIRE

POL 350 ■

EU: 37>46/47 - UK: 3>11 - US: 4>12

TAILLES / SIZES / TALLAS						
EU	36/37	38/39	40/41	42/43	44/45	46/47
UK	3/4	5/6	6 <sup>1/2</sup> /7	8/9	10/10 <sup>1/2</sup>	11/12
US	4/5	6/7	7 <sup>1/2</sup> /8	9/10	10 <sup>1/2</sup> /11	12/13



## GC ACTIVGRIP+



EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoria 2

EN ISO 20345

-30°C

S4+SRC+CI

**POLYURETHANE**

EU: 37>46/47 - UK: 3>11 - US: 4>12

## GC SAFETY



### POLYURETHANE

EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoria 2

CE UK CA  
S5+SR+CI

EN ISO 20345

-20°C

S4+SR+CI

EU: 37>46/47 - UK: 3>11 - US: 4>12

## GC THERMO



EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoria 2

EN ISO 20345

-70°C

S4+SRA+CI

**POLYURETHANE**

EU: 37>46/47 - UK: 3>11 - US: 4>12

## GC ULTRALITE



EPI Catégorie 2  
PPE Category 2  
EPI Categoria 2

EN ISO 20347

-20°C

04+SR+CI

**POLYURETHANE**

EU: 37>46/47 - UK: 3>11 - US: 4>12



## GUY COTTEN

Nombre de professionnels et de passionnés de tous secteurs ont fait le choix de la qualité et du confort GUY COTTEN à travers le monde. Comme eux, contactez-nous pour connaître votre dépositaire le plus proche.

Across the world, professionals and enthusiasts of all sectors have made the choice of the quality and comfort provided by Guy Cotten. Follow them and contact us to find your nearest dealer.

Un gran número de profesionales y apasionados de todos los sectores han elegido la calidad y el confort de GUY COTTEN en todo el mundo. Al igual que ellos, contáctenos para conocer su distribuidor más cercano.

### GUY COTTEN SAS

Route de Concarneau  
29910 Trégunc  
France  
Tél. (+33) 02 98 97 66 79  
[info@guycotten.com](mailto:info@guycotten.com)  
[www.guycotten.com](http://www.guycotten.com)

### GUY COTTEN U.K Ltd

Unit 1, Heathlands Road  
Ind. Est. Station Road  
Liskeard PL14 4DH  
Cornwall. G.B.  
Tel. : (+44) 01579 347115  
[guycotten@btconnect.com](mailto:guycotten@btconnect.com)  
[www.guycotten.com](http://www.guycotten.com)

### GUY COTTEN Inc.

782 South Water Street  
New Bedford  
MA 02740 - USA  
Tel. : (+1) (508) 997 7075  
[info@guycottenusa.com](mailto:info@guycottenusa.com)  
[www.guycottenusa.com](http://www.guycottenusa.com)

## TRÉGUNC - BRETAGNE - FRANCE



[www.guycotten.com](http://www.guycotten.com)